

Mahjas Weesis ar pec-
litument malsā:
Ar pecfuhftifchanu
tecfchtemē:
Bar gadu 2 rbl. 75 lap.
$\frac{1}{2}$ gadu 1 rbl. 40 lap.
$\frac{1}{4}$ gadu 90 lap.
Rigā fanemai:
Bar gadu 1 rbl. 75 lap.
$\frac{1}{2}$ gadu 90 lap.
$\frac{1}{4}$ gadu 50 lap.
Ar pecfuhftifchanu
ahrsēmēs:
Bar gadu 3 rbl. — lap.
$\frac{1}{2}$ gadu 1 rbl. 60 lap.
$\frac{1}{4}$ gadu 1 rbl. — lap.

# Mahias Seefis

## Politiske og litterariske laikrafs.

Mahjas Beesisi isnahk weenreis nedelā, freschdeenās. — Ar katra numuru isnahk literariski peesikums un katra mehnesi semskopibas peesikums.

# „Mahjas Weesis“

nahloschā 1895. gada usfahldamē kāju tīsēitdefmito gada  
gojhunu, išnahks ik tresschēnas **pahrgrositā** un **atkāl**  
**paplašchinatā weidā.** „Mahjas Weesa“ Literariskais  
Peelikums tīls tā pahrgrosīts un eelahrīots, ka tas meeglāki  
eeseenams un usglabajams. **Makfa palek ta pate.**  
Lai pni luhdsam, apstessejumus išdarit lailā.

## „Mahjus Weesa“ ekspedīzija.

Saturs: Wina Majestates Keisara Nikolaja II. iahsas. — Par audzināšanu, sevīskti īeveesīu audzināšanu. V. — No tēlī-  
semes: a) Valdības leetas. b) Baltijas notikumi c) No zītām Krei-  
wijs pīzem. — No Rīgas. — Grahmatu galda. — Kā Derigu gra-  
hamtu apgabadsāhanas nodalas veiņinātās cematafāja. — Virgu finas.  
— No aizņemēm. — Telegramas. — Daščadi rāstīj. — Simes trižie-  
sfānes.

Litteratīflā Peelikumā: „Perpetuum mobile”. (Beigas.) — Bihnas usturak vēž. (Turpinajums.) — Turku mēsmihlīva. — Kā išķī labu mabju šlu dara? — Kineesfu fakamī wahrdi par jee-weetem. — Dzejoli — Miħlas.

## Vina Majestates Keisara Nikolaja II. kahsas.

Dīshwē mijas gawiles un preeki, smādi un asaras. Nā asarotai debesīj zaur beesajecm mahloneem isslausħas pa gaisham faules staram, ta ari salaustat un sagraustai firdij atauft pa laimes un preela briħlinam. Kreevija wehl teħerpu sees d'sitās feħrās deħt sawā neażmirista nela ka Semestehwa Aleksandra III. pahragħas nahwex, bet zaur feħru plihvuru aispīħid ari jau kahds preela stansħi. Kreevija feħrojas un libgħaq. Telegrafs 12. novembri atneja weħħti, ka Wina Majestates Keisara Nikolaja II. salaułasħana notiks 14. novembri. Ta' tad muhsu jaunais Keisars tagad jau solaulats ar Hesenes Wahlu prinzeji Aliju, kura pahreedoma parellstizibba dabu ja wahrdi Aleksandra Feodorowna ar titulu „Keisariska Augħiġha.“ Pehz „Waldbas Weħstnej“ iſſludinna l-ħażu geremoniala salaułasħanai bija janoteel schabbi:

## Daschadi raksti.

## Semes trihzeschana.

Mums, kas apdīshwojam loti meerigu un wišpahrigi leeleem dabas parahdijumeem nabadsigu semes apgabalu, iſſlaufiſees loti neerasti un gandrihs netizami, ka tas, ko mehs eeraduschi turet par to zeetalu un nelustamašo, proti feme, waretu kusteeſ un wilnot ka daschdeen nemeeriga juheia. Wiſi, kas pirmo reis peedīshwojuſchi kahdu leelaku semes trihzejumu, oprakſta ſawado, dſilo eefpaidu, ko tas dara us zilweka garu. Eiropas deenwidōs, ap Midus juhras kraſteem, semes trihzejumi noteek deesgan beechi un ta ka ſhee apgabali ſawas bagatibas un dabas jaukumu deht stipri apdīshwoti, tad tee nereti ſaveenoti ar leeleem iſpostijumeem un nelaimes gadijumeem. Wiſpahrigi semes trihzejumi ir beechi ſaveenoti ar wulstanu erupzijam (uguns wehmeju kalnu darbibu — iſmetumeem) un padara leelakus ſaudejumus un nelaimes, ka pehdejas. Tee iſposta weſelas pilſehtas un aprol ſem ſagrūhſtoscho namu un kalnu drupam tuhlfſoscheem zilweku un zitu radijumu. Ta peemehram pee paſihſtamā Lisabonas semes trihzejuma, kas 1755. gadā iſtrauzeja wiſu Eiropu un viſdiļa ar ſchaufchalām jun lihdszeetibū wiſu ziwiſiſeto (attihſtito) paſauļi, gahja bojā ap 60,000 zilweku dſihwibū; Kalabrijas semes trihzejumā, kas notika kahdu pus gadu ſimteni wehlač, dabuja galu kahdi 40,000 zilwei. Bet netikveen ſahdſchās un pilſehtas kriht semes trihzejumeem par upuri, nereti tee pahrenem un iſposta weſelus semes gabalus un walſtis. Ta peem. jau minetais Lisabonas semes trihzejums, kas bija manams ne tilkveen wiſā Spanija, bet ari Franzija, Anglijā, Wahzija un pat Sweedrijas deenwidōs apgabaloſ, iſpostija netikveen Lisaboni (Portugalijas galwas pilſ.), bet ari dauds zitas leelakas un

Tomehr dabas pehtneekam wiſi schee ifpostijumi un  
saudejumi ir weenaldfigi. Ta usdewumis ir angstaks par  
zilweku iſnihkſtoſcho laimi jeb nelaimi; zilweki ar ſaweem  
prečekam un hekkam neest un noſuhd naoghtnes tumūhā.

At pafha wijscheliga augia Keisara weblefdanu

Medalzija un ekspedīzija  
atrodas Rīgā,  
Ernsta Blates grahmatu-  
un bilschi-drušķatavā un  
burtu-lecturē pēc Petera  
hōsnīgas.

## Sludinajumi mākslā

Упсталејуми us Mahjaš  
Weest un ſtuvinajumi  
ſublani us ſchahdu adrefi:  
Въ экспедицію газеты  
Малъ Віасисъ, г. Рига.  
(Mahj. W. exped. Riga.)

pateizas Keisareenei Mahtei Marijai Feodorownai un pē-  
nem ohrsemju waldneku un Keisariskās Gimenes Lozelki  
laimes wehlejumus. Pebz tam notura pateizības deewkal-  
pojumu, pēc kām no Petera-Pawila zeetolschna ofskan  
301 leetgabalu schahweens. Beigās Wisaugstātēe Jaun-  
salaulatee un Keisareene-Mahte sanem garidsnezzibas loi-  
mes wehlejumus un dadas switlāgā gahjēnā otpakat  
Keisariskās vīshwoklās, pēc kām Wina Majestāte Keisars  
wed Sawu Lauzatu Draudseni, Keisareeni Aleksandru  
Feodorowtu. Zelā us tureeni Jounsalaulatois Pahris  
sanem laimes wehlejumus no amata vihreem, kuri sapul-  
zejuschees daschadās Seemaspils sahles. Pebz tam Wina  
Majestāte Keisars Aleksandrovitschs un Keisareene Alek-  
sandra Feodorowna dadas us Kasanas latedrali Deewu pē-  
luhgt un no tureenes us Anitschkowa pili, kur augschistabās  
Jauno Pahri sanem Winoas Majestāte Keisareene-Mahte.  
Zelā no Seemas pils us Anitschkowa pili nostahditi sal-  
dati. —

Galauščanas deenā wiſas baſnizgās notureja deew-  
laļpojumus un ūwanija ūwanieem.

Par andsinaſchau, ſewiſchki ſeeweſchu  
andſinaſchau.

Mums noopeetni jozenchäss zaur audsinafschamu zilwelus padarit par til kreetneem un tikumigeem, ta wini ir spehjigi dñshwes laumumu nömaht un dñshwi padarit par til jauku, zil jauka ta zaur zilwela attihstito prahru ir padarama. Atri seeweeshu emanzipazijsa mums zaur seeweetes prahia attihslibu ir jozenchäss tahda nodibimat, ta ta spehj dñshwi puščlot un roschot, modinat dñshwe wiſjoulako ſaſlani, iſtumt no dñshwes reebigo nefsaflamu, zaur ko zilweli zeſch un mojas. Lai seeweeshu emanzipazijsa arweenu wajraf varahdas ka no wiſam puſem spihdofchs briljants! Dubli, kurus tai wiſsu met, kriht us meieju poſchu galwanu at- paſat, ta peeniehram tahdas tenkas, ta emanzipetas ſeewas prafot no wiſhreem, lai tee läm fogahdatu lepnu dñshwi, doſchabuſ dahnrumus, grefnus apgehrbus, ar ko pa wee-

un aismirstibā, bet žīlwezes augstais ušdewums, dīsihteis peh  
taisnibas un ispehtit leelos, negrošamos litumus, kas walda  
un ustur pasauli ir muhschigs un nemirštigs. Tīlab brees-  
miga wulkanu (uguns wehmeju kalsnu) darbiba, tā ar  
nelaimi un postu nesoſchi ſemies trihzejumi dabas peht  
neela azis naw nelas zits, tā weenahrſchi melanist  
notikumi, kas bes miteschanas pahriehrīch muhsu ſemes  
wirsphasēs iſſlatu un formu — weidu. No ſchi stahwolle  
wifus dabas parahdijamōs wirſsemes apluļkot, ir ſinibas  
mehrķis un uſdewums.

Semes trihæschana nāw nekas ziſs, kā ſemēs wilnoſchana, kaſ ifeedama no ſinoma punkta, kurā gruhdeene trahpa ſemes wirſejās fahrtas, pamasam iſplatas uſ wiſam puſem, pee tam ariveenu maſala palifdama un beidſo pawiſam iſſuſdama. Ne wiſur weenadā tahlumā no ſatrihzinajuma zentra — widus punkta manama weenadā ſtiprumā, kaſ atklarās no ſemes fahrtam, zaur kurān wilnoſchana eet. Zeeta klintis, kaſ apklahia almenu gruweſcheem, jeb ſtrahdajamu ſemi, teek daudſ wairak ſatrihzinata, kā plafchi lihdsenumi, kuri pastahw no wehl jaunām mihiſtakām ſemes fahrtam.

Gruhdeenus, kas fatribzina semes wirsu un neret  
mas azumirkids pahrwehrsch drupas wesselas pilsehtas  
aisween pawada tumchys, pehrlona ruhlschanai libdigs trok-  
snis apalsh semes. Semes wilnoschanai libdiga kuste-

schanā labi redšama pee augsteem lokeem un basnizu  
torneem, kas lihgojas tāpat kā lugu masti, kad juhe  
nemeeriga. Satrīžinajuma zentra — galvenā apwidā  
semes gruhdeeni dafschreis ir tik stipri, ka tee ussweesch zil-  
wetus un pat wejelas mahjas wairak pehdu augstu gaifd,  
luras tad semē krihtot pilnigi sadruhp. Leelas breesmias  
un postis pee semes trikzeschanam draud ne tikveen pil-  
sehti, bet ari kalmaja apdsihwotajeem, jo stipree satrīžina-  
jumi atluba no kalmu galotnem milfigus llints gobalus

un no eeslihpām weetam mahlu un fēmu fahras, kas tur  
fahrahjuſčas un lejā frihtot un flihdot nereti apro  
weselas fahdsčas un aisdambē leelas upes, kureu uhdens  
dambjus ifpostūdams vahrpludima un ifposta augligas ee  
Lejā. Tā 1248 aadā your fahdu femeq trižiem mu ūk

ſibam lihgsmotees, mahjās tik pilnigu apkalposchanu, ka  
vīnam no behru audfinaschanas un fainmeezibas nelas  
nebuhtu jaſina. Lai wihrs nemot, kur nemdams, bet mi-  
nām wajagot lepnas un besruhpigas brihwas dſihwes. Ta-  
nu ir ſawada emanzipazija un ſawada brihwiba, las otru  
kalpina un neſajehdi, ko eenahkumi atlauj. Tahdas ſee-  
weeetes wiſ newar fault par emanzipetām — jo ſeeweefchū  
emanzipazija taifni tahdas leetas apkaro, bet gan par  
beſapſinigām palaidneezem, kuras Deewam  
ſchehl naiv pareiſu audfinaschanu baudijschaſ. Un tahdas  
ari nekad neatradis ſtarp kreetni audſinatām emanzipetām  
ſeeweetem, bet gan ſtarp tahdām, kuras neko nejehds un  
neko neprot, ar ko ſew godigi maiſi nopeſnuit; kuras no  
ſawejeem apgahdatas un preelſch dſihwes neſagatawotas,  
tikpat kā mihiſas iſcheitkahlſites, ſem oſola ſihles ehſdamas,  
neſin no kureenes tās nahkuſchas, tā ari daſhas tahdas  
fundſites, kuras neſin, kā maiſe japelna, prasa no ſaweem  
wiſreem wiſu, ko tik ween eedomajas un nebuht neapdomā,  
waj wihrū eenahkumi to atlauj waj ne, bet tahdas pat  
raudadamas nemas wiſreem pahrmest winu geetſirdibu,  
ka tām neatlaujot tahda un tahda preeka, tahdu un tahdu  
nepeezeefchamu wajadſibu, dahrugus ſihda apgehrbus ſeemu  
weeſibam un wajara ſidſihwoſchanos pa juhru malu — beſ  
ka nekahdi ne-efot eespehjams dſihwot. Wihrs, neware-  
dams noßlaunitees paſtahwigas gaudas, mihiſa meera dehi,  
ari atlauj dauds ko, las ſneedſas leelifti pahri par wina  
eenahkumeem, eetaifa paradus un nemakſa paradus, kur  
wajadſtu mafat, bet itin weenkahrſchi, ja eespehjams, no-  
leeds un paleek tahdi pat daſhu reis par blehdi, lai tikai  
ſeewas praſijumius preelſch gresnas dſihwes waretu iſ-  
pildit.

Katram prahdigam zilwelkam nu gan jaatsihs, ka schahdas seewas naw emanzipazijas anglis, bet jau wezu wezais trums, kas jau sen fends laikds bija, los zelas zaur neprahdigu audsinafschanu. Ka schahdai seeweetei naw nejausmas no ihstas prahda attihstibas, firds ijsglihtibas un darba mihlestibas, kas ir emanzipeto seeweeshu pirmas un galwenakas ihpaschibas, bet gan, la winas prahds smotitai laiskumā un grejnoschanas kahre, lai waretu wisu pakal darit bagatneezem. Ari masturigakas seewas gan war zensiees pehz tahda pat gliktuma, tahds bagatneezem, bet tas winam ir jazensches zaure ihsti praktilku rihforschano sun godig u darbu fasneeg, newis laiskojoj un wihrū tiranisejot. No tahdas emanzipazijas lai muhsu seltenites Deeros pasargā un muhsu bahlentus no tahdi emanzipelāni seewam, kurz nejehds dīshvi salbynat, bet to ar sawām multibam jaruhstina. Daščas wezaku un wihra palaiskas seewas ar' domajas buht emanzipetas, kad war ap kahdu mahnflu lehpatees, spehle wisu deenu klaveeres, waj glesno, kamehr fajimneezibā wiss eet bojā. Tahdas ori tura runas par leelās pasaules pahlaboschanu, bet preeskī sawas masas pasauleites pahlila-

arrihdāni to, kō semes trihzeeni wehl bija aistaupijuschi. Pee eewehrojamakeem semes trihzejumeem, tas notikuschi juhmalas, leelalo postu un nelaimi padarijuschi schee pluhdi; ta peemehram pee Lisabonas semes trihzejuma tuhlin pehz pirmā gruhdeena, pilsehtu pahruhldinaja milfigs wilnis, kurā dabuja galu leelala data no wifem boja gahjuscheem zilweleem, wilni, tas iżebħlas jaur scho semes trihzejumu, bija manami wijsi Ałiantijas juhra un pat pee Amerikas kraesteem. Beescho Deenwidus-Amerikas semes trihzejumu wilni isplatas pa wifū Kluso okeanu, fasneids Australijas un Riht-Asijas kraestus un uſtanid deenwidus pola muhschigà ledus sega malas, kamehr Japanas trihzejumi atkal manami Kalifornijas peekrojtes. Birk daudz breesmū un nelaimes schee wilni neatnes nestaitamo, jemo korglu salmu apdihwotajeem, tas atrodas kluſa okeana widu un no kureem mehs nedabujam nekahbas webstis! Pee kahda stipra semes trihzejuma, tas ispostija 1724. g. Limas pilsehtu Peru walsti, 80 veydas augstis wilnis pahruhda ostaš pilsehtu Kallao, sadragaja wifus namus un nonahweja eedihwotajus.

Par juhkas pluhdeem runajot, tas zetas jaur semes trihzeshanam, waretu wehl preminet, ta daschi eewehrojamī geologi mehgina ari leelos sunt-pluhdus, jeb grehku pluhdus, par kureemi stahsta tissab bivele, fa ari daudz ziū wegu tautu teisās, isslaidrot jaur semes trihzejumu, tas notizis Persijas juhkas lihzi. Eifrata upes eetekas turvumā un bijis ūaveenots ar leelu zikkoru jeb weefusi, kahdi wehl tagad heeschi plosas Indijas okeanā. Schahdu isslaidrojumu apstiprina ari tas eewehrojums, ta bibele un weza- jās teisās aprakstītai katastrofei lihdsīgi gadījēni minēta apgabalā noteik ari wehl iecho baltu deenu, lai gan ne til leelā mehrā, ta toreis.

Ja apskatam apgalbus, kuros semes trihzejumi vis-wairak plosas, uj semes kahretes, tad eewehrojam, ka tee atrodas pa leelakai dafai juhru, augstu lehdu kalmaju un vulkanu turumā. Turpreti ta faultos lopu kalmajds, ta veemehram Widus-Alsijas augstums un plaschds, jau-nām semes kahriam aplahids lihdsenumijs un lejsemēs, ta Seemei-Wahzijā, Kreewija, Sibirija, Brasilijs u. t. t. semes trihzejumi atgadas toti reti, jeb nekad. Pee semes trihzejumiem bagatakeem apqabaleem veeslaitamas Widus

boschhanas, sawas mahjas kopschanas, tam naro nekahdas  
jehgas! Bet schahdas ir pateesibā tikai emanzipetu see-  
weeschu karikaturaē. Pateesi emanzipeta seeveete ar  
mahkslat nododamās, neaismirsis sawu faimneežibu ture  
wišjanakā fahrtibā. Par paſaules paſrlabo-  
ſchann prahiodama, wina wiſpirms iſ-  
mehginās sawā gimenes dſihwē, zil-  
jauku war wiſpahrigi zilwezei dſihw  
darit.

Daschi sala, ta tildauds seeweete seni nemas newarot  
saweenot, ka nodarbotees ar kahdu pelnas darbu un kopi  
faimneezi, jo tad tai weens waj otris buhschot palaid-  
nigi dariti. — Peerahdijumi is dsihwes runa zitabi. Dsihwes  
war redset seeweetes, kuras ne kahdu zitu darbu nestrahbd,  
ka tikai nodarbojas weenig gar sawu faimneezi un tira  
pat pahra kalpones masā pisehtas faimneezi — un to-  
mehr nekas naw glihti padarits, tadehk ka nama mahte  
neprot pate rihkotees, un tihdi nejehbs ari, ka kalpones  
jarihko. Tikkab istabas, ka lehki un peeleelama lambari  
no wijsam malam pretim rehgojas nejauka netihriba un  
nelahrtiba, ehdeens ir alasch fabojats. — Klad ar' wairak  
nebuhtu, ka weens behrns, tas pats ir palaijis un no-  
drislajeet, nama mahte pati arveenu netihras, nepeederigas  
drehbes gehrbusees — ta ka labakajam wiham schahda  
saulbas laime apreebfees. Klad wihrs kahdreib pahmet,  
waj nebuhtu eespehjams lahrtigali rihkotees, tad seewa is-  
famijuse atbild, ka wina jau ta smokot sent darbu nastas.  
Ull wina ari teesham smok, ta nopuslas zguru deenu un  
stidas ar kalponem, ta ka neweena jauka brihtima newar  
pawadit. Daschz tahdas seewas wihrs to redsedamis  
doma, ka wina seewai ari teesham ka wehrdsenei jan-  
mozas — un zit winsch nelaimigs, ka newar turet wairak  
kalpones!

Bet kahdas pawisam sawadas parahdibas mehs redsam  
vee dascham seewam, kuram naw pat neweenas falpones,  
luxas nopeetni strahda wehl kahdu petnas darbu un ir  
schajä darbä loti zeenitas, kà kreetnaßas strahdneezes, pat  
la fewischlas mahlsleneezes — un tomehr ari fainmeezibä  
äs trek apbrihnatas, pat no zitam seewam, kà preelsch-  
ihmigakäs seewas. Tä tad redsam, la seeweete war gan  
sewi saweenot tildauds jauku ihpaschibü un darba spehjas.  
Ateekas tikai weenigi us to, kà wina ir audsimata.

Ka pilsehtneeze sawu maso fainmeezibinu war kreetni wadit ar kahdu gitu darbu nodarbodamās, naw nelaahds brishnuns, kad apskatam, kas wiss le lum leelai dalai no muhsu tchallajām lauzinēzem naw japastrahdž. Lauzinēzi naw wis ween fainmeezibā tilbauds kā istabas un lehtis glibti jakovj un ehdeens pagatamo, bet tai wehl jarihlojas kuhī, laidarā, dahrsā, tihrumā u. t. t., lai to, no ka ehdeenu pagatavo, ari raschotu un tsaudsetu. — Bee tam wiñai wehl ir fewi un wiñreeschi jaaygehrbi no galwas lihds kahjam, jasaw-hrypi, janoada sekes un zimdi, ja-

Semes trihzejumeem wišbeeschaki un breešmigaki peeneltece  
apgaboli ir Deenw-düs-Amerikas wakara peekraste un  
sewischki Widus-Amerika, kur mehneſchi un pat nedelas,  
luroš ſeme netrihž, peeder pee iſnehmumeem.  
Semes trihzejuma zehloni wehl naw pilnigi paſihſtami  
un dahas pehtneeki par teem doma daschadi. Wispahrigi  
ir atſihts, ka ſchee zehloni war buht daschadi. Katram  
ſinams, ka uhdens ſemes wirſi, luhtodams eenerit ſema-  
ſas weetas, eejuhzaš zaur neſſaitaniam plajam un ſimalta-  
keem zaurumineem dſiti ſeme, un ka taſ ſchinī ſarwa apakſch-  
ſemes zelā uſuem daubſ un daschadas uhdens luhtoſchaf-  
weelaš, ka ogluſlahbi, amonjaku, laſti un daschadus ja-  
hus. Ja nu uhdens nem ſatu zelu ſem ſeelakeem apga-  
baleem, kaſ paſtahw weenigi no iſhahdeem lauſejameem  
alminajeem, ka peemebram kafkamenu lauſajeem, beeſam  
gipſa jeb fahlu fabriam, tad taſ nereti iſkauf un aifſkalo  
projam ſeelu doſu no ſcheem alminajeem, ta ka apalich  
ſemes iſzekas leeli, milſigam alam peelihdſinami tuſchumi.

Schahdōs apgabādōs wirsejās semes fahrtas nereti eeluhſt, jaur lo iſzelas ſtipra semes fatribzinaſchano, kas manama ewehrojamā attahlumā. Schahdi eeluhſchanas semes tribzējumi atgadas peemehram beeſhi tā faultajā Karſta opgabādā, Krainē (Austrija), kur daſchreis weſelas mabjas ar wiſeem eedſihmotajeem nogrünuschaſ semes dſilumids. Wiſpahrigi ſchē eeluhſchanas, jeb pareiſak iſtaloju mu tribzējumi naw no leela ſwara preeſch semes wirhus pahr- groſſiſumeem un tee paſuhd pret leelitajeem, tahtu iſplati- teem semes tribzējumeem, kuru zehloni mellejami dſi- fal ſemē.

Zgat pat jemes trihzejumi ietengi zehloni tuteju wulkanu ugunwehmeju talnu darbibu. Ka jau redsejam, tad wulkanu erupcijas gandrihs arween pawada stipri jemes trihzejumi, krei wulkaniskos apgabaldo (t. i. tahdds, tur uguns wehmeju talni), ari bes ka buhtu farveenoti ar ismetumeem, para daudsfahrt leelatus ispostijumus, ka pehdige. Scho trihzejumu zehlonis ir bes schaubam gahsu eksplosijas, kas noteek jemes dslums un satrighzina jemes wirsejas fahras. Tomehr ari schee eksplosiju trihzejumi, kas noteek weeniegi deesaan aprobeschoids wulkaniskos apgabaldo, now

noausch kreßli, dweeli un palagi, kā ari daschadi wilan  
audumi preefsch apgehrbeem — japachuj wiß tas. Win  
teek nereti pat wehl nosaulta var ifschkehrdigu, ja tahdrei  
fabrikā leek wilnu fawehrpt waj noplirk deedsmus welleem,  
ka tahdi ta dsichwi ifputinot, lai gan dsichwes ifputeschana  
ritabs zehlons — nereti tas, ka wihrs frogā pee alius  
kannas sehdedamis wiſu ifputina, famehr fewa mahjās  
strahdā ko spehj — ja, nereti pat wairak kā spehj: Uhdens  
nef-eni us plezeem, behrns us rokas, eet tezinus — un to-  
mehr wehl pahrmetumi!

„Waj tas ir taisnib's litums svehtais?  
Bet tizi tam ta janote! —“ (M. Sch.)

Ser tizi, tam ta janoteek —” (V. Sch.)  
Tam janoteek tadeht, ka daschi wihreeschi wehl negrib  
seeweeti par zilwelü usskaitit. Daschäas laulu feltenes ir  
pat til uszjiftigas, ka tas wehl wehla wakara, pebz tam,  
kad wisu apkopuschas un ziti wisi jau faldı dus, wehl  
uszjiftigi mahjas is sinibu grahamatam un tahdi fewi fa-  
weeno smalki isglichtotu damu un weenlahrshu strahdneezi,  
lam tifdauds daschadu darbu japastrahda un wisi ir kreetni  
pastrahdati, ka preeks tajds nolushkotees. Lanzinezes strahda  
laufa ar wihreescheem kopä wihreeschhu darbus un padara  
ari mahjas darbus, bes ka wihreeschi winäm ispalidhseni  
ko pee mahju darbeem.

Senà Latwju foltene us wiħreeħu nedibinattem paħr-metumeem iſſauġas:

„Waj tu wilki nemasgatu,

Waj tu ehdi nefamaltu?"

Ari tagad kreetmas, emanzipetas fewas, apwainotas, ta tas leekot wihireem putru wahrit un behrnus glabat — war prasit, kad schee ir ehdeenu mahrijuschi, kad behrnus glabajuschi? Waj alasch naw tikuschi no sawam fewam apkopti, ka behrni, waj pat latra istruhfuse knopite pee winu apgehrba naw kahrtigi pefschuhia, waj mahjas vahernahkuscheem neteek zelts gahrdi pagatawots ehdoeng preelschä, waj alasch tee neatrod mahjas glihti loptas? Seeweetes — ahrstes, var kuram emanzipazijas pretineeli wišwairak mehds nirgatees, ka tas palaidishot fainmeezibu pallai — ir otrastas tomehr toti kreetmas ka ahrstes un ari kreetmas ka nama mahies, winu fainmeeziba un behrnu audsinašhana ir tik kreetno, ka ihsti labas fainmeezes un audsinašajas tur wehl wareiu eet fainmeezibu un audsinašhanu mahjitees. Iln ka tas ari zitadi waretu buht? Kur ahrste is sawa aroda labi sin, laždi par tihribu un lohribu jaruhpejas, ka behrni joaudsina, lai tee garigi un meenigi labaki attihstitos, laždi ehdeeni ir kurā laika wieselgaki, tad tatschu gan pats var fewi sprotams, ka ahrste eespehj buht ari labaka nama mahie. Vafihstu var tahdu avresti — aitaimi, kurai no vibra septini behrni atlahni un wina sawu amatu ijspolsdama tos til kreetni lopj un audsina, ka tihri preels noluhkotees. Waj nu naw daudz joutaki, ka schi seeweete eespehj sawus behrnus kreetni aushet un apgahdat, nela kad tai buhtu jaet pee zitu dur-

salihdsinajami ar warenajeem semes trihzejumeem, kas ipso-  
sta plaschus lihdsenumus augstu kehdū fahaju, jeb apga-  
balds stahwu, augstu juhras krasiu tuvumā. Scho leelo  
semes trihzejumu zehloni, kas lihds ar kalmus radoscheem  
spehkeem wišleelata mehrā pahrwehrsch muhsu semes lodes  
wirspuses formu (weidu) un ijskati, mellejami muhsu pla-  
netia pastahwigā ahschanā un ar to saweemotā woluma  
(tub. leeluma) maſinaschanā, farauschanā. Gar leelajam  
plaisam, kas jemei jawellotees ijselas tas zeetajā garosā,  
daschi semes gaboli pahrweetojas, pee tam ſchi weetas  
pahrmaina nereti saweenota ar peepescheem, ſtipreem semes  
satrīhžimajumeem. Ta tad semes trihzejumu, ta ari kalmu  
radischanas zehloni ir weenadi\*). Weidot wehl kahdus  
mahrdus par semes trihzejumu eepreelschsludinaschanu.  
Gewehrojamā semes trihzejumu pehmeeka Perrey'a (laſi  
Perri) uſtahdiu un M. Falba leelifti reklameita hipotesa\*\*) par  
semes trihzejumu atlariu no faules un mehniescha  
peewilfchancs, zaur pehdejo gadu statistiskeam pehſiju-  
meem\*\*\*) eeflatama par pilnigi pahrwaretu un avgahstu.  
Tomehr ne gluschi bei pamata leelas buht otha hipoteso,  
pehz kuras semes trihzejumi atgadas wišwairak pee ſema  
barometra stahwokla, nereti reiſa ar pehrkonu negaiseem.  
Sinams ari ſhee parahdijumees naw wiš erupziju jeb semes  
trihzejumu ihſtee zehloni, bet tit nejauschi ahrigi atgadi-  
jeeni, las atweeglma semes eelfeijo ſpehlu darbibu uſ  
ahreeni, jo lad barometris lahdā apgabala stahw ſemu,  
tad tas netofihme neto zitu, ta, ta gaifa ſiabs mir ir  
weeglags ta zitur. ſea ſchahds ſakars daschās weetas tee-  
ſham leelas pastahwot, to peerahd a ſlaiweni Darwinia  
eevehrojumi, pehz kureem daschu ſauſu Deenwidus Ameri-  
kas apgabalu eedſhwotaji eeflata semes trihzejumus par  
labu, leetu un bagatu raschu apſoloschu ſihni. Tomehr  
no ſinibas stahwokla semes trihzejumus eepreelsch pasludi-  
nat lihds ſchim wehl naw ne domajams. P. M.

<sup>\*)</sup> Stat. par l'ancien rabbinat de "M. B." Mr. 12.

"I Skahdas parahdibas iſſlaidrojumā, ūas gan iſſleelas paleefs, bet  
naw peerahdams.

""") Frantschu pehtneels Monteffus de Ballore apstrahdaja 44,000 semes tribgejumus, las notilufchi no wezaleem laileem lihos 1885. g. un neatrada nelahva salara ar faules un mehnescha pluhdeem. Ari D. R. Ginseli Verkni un Hirzlis Schweižija attada to paſchū.



tatschū eespehs poherdomat sawus launos darbus. Bet  
tā là winam wehl otra tahda pate sahdsibas prahwa, tab  
winsch schim brihscham eewetots Wez-Auzes zeetumā, kur  
nu wārēs pilnigi sagatamolees us nahkamo „sehdi aif  
dselsem”, lihds kamehr schim sodam peemetinās truhkstoscho  
un pelnito mehru. Wehlejams buhtu, faut ari pretim  
nehmeji un swescha ihpašchuska slehpejs neisbehgtu sawam  
sodam, jo schee ic ihstee tirguš sahdsibu weizinalaſi. —  
Slehpejs nam nebuht labals là saglis. Abi labi, bahs  
tik aif restem! Schi klijma brihvač palikušchos tumšča  
amata brahkus loti ſabeedejuſt. Zeram, ka tuerpnal  
ſchahdas nebuhschanas mitesees!

**No Stuhru pagasta** (Tukuma apr.). Schejenes W. mahjās nesen iszehlāž ugungrebls, kuram par laupijumu krito rīja ar wisu tanī atronoschos labibū un da-schadeem haimneezibas rihleem, pēe kam ari sadedsa lahdā tukama maschīna, kura tanī brihdi pēe rījas atradās pilnā darbā. Soimneekam jozeefi ap 1000 rbt. leels saude-jums.

No Blihdenes apgabala. Schoruden scheeenes apgabala dsird semkopjus wispahtigi subrojamees par slimem, nespelzigeem firgeem. Lopu ahrsti atsibst, ta schee slimee, nespelzigeet firgi slimoo ar kahdu lipigu slimibu, proti lopu influenza. Slimee firgi leelsa mehrda dusula un pa nahsim teem tek balis schekidrumus laulkä. Starp zitlam sahlem lopu ahrsti eeteiz slimajeem firgeem dot sinamu daku pa deenu brandwihnu. —.

**No Meretas.** Pehdejā laikā wairak pagasti Jaun-jelgawas aprīnki ofisnuschi par wajadfigu, ijsletert pret sa- weem netikteem un apwainoteem pagasta lozekleem pehz eespehjas wišasalo fodu, t. i. isslehtg winus is sawas habeedribas un nodot Walsis warā. Ir Meretas pagasts schahda noluhtka deht sapulzejās 2. novembri sch. g. pa- gasta namā, lai balsotu par schahdeem „Sibīrijas kandi- dateem”, kuru bija usstahdits deesgan prahws slaitēs: 1 seeweete un 13 wiħreeschi, to stāpā ir dashti fainneeki Ari daschi no schēem „kandidateem” bija eeraduschees, lai buhtu par azu leezineekeem, lā winu darbi, jeb pareisali salot, nedarbi, tilts iesfati. Nemeerigi un baiļu pilni tee usslauſijās us balsoņu bumbinu dobjo krishanu kastītes, jo ūhe pateefi newareja dot wainu wišpahrigam liktenim, bet pašča dsihwei. Una israhdijs, ka us latra kandidatu bija sameits melno bumbinu waicak, nekā balio — sibme, ka tee nobalsoņi „us aiseeschanu.” Lihds wakatom wareja isnemt zauri til 4 personas, lameht par pahrejeem fa- sauls sapulzi us zitu reisi. — idis.

— 115 —  
No Bauskas mums raksta: „Mahjaš Weesa“ 40.  
numurā atrodas kahds garaks finojums par Bausku, kura  
beigās par veetejās Babdaribas heedribas rihkošanos  
dots nepareiſs spredums. Sinotajs pahrmet, ka heedriba  
īstriklojuse pulu balli, nomotā, tā sauktajā klubā, kura  
lepojotees ar nodrīskateem soleem, zaureem krehſleem un  
k. hpoſchām lampam. Schēe iſteizeeni pa dalai gluſchi  
pareiſi, heedriba nu gan ūari ko ūawas ūapulzēs un īſtri-  
kojumus minetajās telpās, tomehr kas heedribas rihkoſcha-  
nos un apstahktus labi pasinīs, gan par to n̄mas nebrī-  
nesees, jo kas nespēhj jaunus ūwahlus eeguht, tehrpjās  
wezajds, laut ice ūari buhtu godigā ūinā īſlahpiti. Par  
noma pirkšanu ir heedribas ūapulzēs jau dauds un da-  
ſchadi pahrspreesīs un oſihtis pee tagadejeem apstahkseem  
par ne-eespehjamu to par ūsimtu eegahdat. Kad nu wiſā  
mihkāja Bauskinā tikai weena weeniga ūahle atrodas preiſch  
leelakeem īstriklojumeem, tad ūinā ūari ko ūapulzēs iani paſchā,  
tomehr par apmeerinaschanu zeenitam kriūka ūgām waru  
peefiņmet, ka ūchoreiſ (tas ir pehdejā pulu ballē) krehſli  
bijā gluſchi jauni un lampas ūlaweni gaisfāi bes ūuhpe-  
ſhanas bega. Newaru ūaprast, kur ūinotajs resp. kriūka  
lgs atrod ko ūawadu, kad no ūahribas ūomīnjas ūuses  
heedri ka ūari daſchī neeedri ūapa ūaur ūhpachēem eeluh-  
gumeem, ūapat ka arweenu un ka daſchās ūiūas heedribās,  
uz balli ūsaizinati. Kad nu wareja buht eespehjams ne-  
eeluhgteeem heedreiem balli apmeklet, kad tāhdū nemas ne-  
bijā? Tā ka par pehdejo pulu balli nebija neweenā  
laikrakſā, iſnemot „Bauskas ūudinoſumu ūapu“ ūinots, tad  
nesaprotu, kur gan ūenitais kriūka ūgā ūchahdus ūudina-  
jumus redzejis. Ka ballē ūsirdeja daſchadas walodas, in-  
ſoti patihiāmi, tas peerahdo, ka pee mums iſalibito

J. Willemfons,  
Wauwstraat 9, Haarlem.

c) No zītām Kreevijas pusēm.

Muhfsu nelaika Semestehwa Keisara Aleksandra III. apglabaschana.

Ap pulstien pusweenpadesuiteem trihs leelgabala schahweeni no Petera-Pawila zeetolschni pasludinaja, ta laiks jau peenahzis, kur behru dalibneekleem ja sapulzejas. Wasku svejitem gaijchi apgaismotajä, sehru plihwuri eetehtptas katedrales widu atradas Deewa meerä dusoschä Keisara sahels. — Wiss tilkluß, tilk druhmis. Te aiskan aif-grahbjofchas dseesmu slavas, kuras satrizina ilveena dwehseles dsitimus. Wisu azis mirds asaru pehrles. Ap pulstien weenpadesuiteem us apbedischanu albrauza Wina Majestate Keisars, Kursh sehdeja sehru rotos kova ar Winas Majestati Keisareeni-Altraitni, Savu Augusto Bruhti un Leellnasi Olgu Aleksandrovnu. Katedrale Wina Ma-

festale Keisars regahja, kā „Wald. Wehst.“ sola, wes-dams vee rokas Winas Majestati Keisareeni. Atraitni. Katedrālē stāhvēja Keisariskai Gimenei pa kreiso roku ahrsemju deputacijas, aiz Wina Majestates Keisara un Winas Majestates Keisareenes. Atraitnes — Keisariskās Gimenes Lozetti, ahrsemju waldneiki un to weetneeli. — Skapa eelschpuje bija ijspuschlotā krahfschnāu pulem, kuras

wehlat isdolija starp klahtefoscheem par peemnu. Gehru deewkalposchanu wabija metropolis Paladijs, peedaloetis wiſai augſtakai garidsnezzibai. Brihnischkigi jauli un alſ-grahbjoschi it kā engelu dseedaschana, atſlaneja gaisu leegi eewilnodamas debeschligas dseesmu ſkanas. Landis jutās it kā gorā pahrstatiti zitās augſtalās mihtnēs, kur apkliſt wiſas ſemes raiſes un iſgaift miestigo ſemes behrnu mokas. Atwadischandas brihdīs pa tam tuwojas. Lihki paſlaban ſwehtswinigi eefwehta. Keisara Oſiaria un ziti Augſtee Rungi pebz tam atwadas no Dahrgā Uſigahjeja iſnibzigmeeſam. Pehdigi wehl Keisareene-Utrainte tuwojas Gava Augſta Dahrgā Laulatā Drauga fahrkam. Wina Majestate Keiſars un Keisareene-Utrainte dſitā ſlumjās pahrleegas par Dahrgā Nelaika lihki. Keisareene dſiti aif-grahbita ilgi, ilgi ſkuhpsta Gava Dahrgā Laulatā Drauga iſdſiſuſchās meeſas, it kā iur gribetu eedwest jaunu dſib-wibu. Uſigrahbjosch, naſmirtams azumirklis! Neveena ažs wiſa katedrale nepaleek faufa. Sirmajeem genera-ſeem, augſtajeem walſiſwhireem un ziteem gar waigeem norit aſatu pehrles. Druhnia raudaschana dſirdama ka-tedrale. Pebz tam Wina Majestates ſwites 8 general-majori pažebla fahrka wahla ſegu un to noneſa altarā. 8 generaladjutanti atneſa fahrka wahlu. Wina Majestate

Keisars eelika sahrlä Keisarisko mehteli un pehz tam sahru eczebla lopara sahrlä un aisslehdja diwäm aisslehgam. Tad sahrlu noneha us lapa weetu un pehz noluretas luhschanas lehnam nolaida lopä. Schini ozumirlli aisslaneja dobjsch, gaisu stipri fairzinochs leelgabala schwahweeni troksnis, wehstidams sehru pilhwurä tehrptajai galvas pilsehtai, la patlaban lopä gulda winas mihtoia nelaika Keisara meejas. Lehnam, luhk patlaban no Petera-Pawila zeetolischna nolaishas sehru karogs un ta weetu cenem jauna Keisara karogs. Metropolis pasneids Wina Majestatei Keisaram ar semi pilditu lastiti. Zelds no metees Keisars eeswesch lopä trihs saujas semu, kuras dobjti aissitas us sahrla wahla. Wina Majestates preelsch-fihuei setoja Keisareene-Ukrainne un ziti klahesoschee. Tad Wina Majestate Keisars, Winas Majestate Keisareene-Ukrainne, Augsta Bruhite un ziti Augster Rungi atstahja katedrali, kuras preelschä stahvejo goda fargi, lahda leibhusaru pulka esladrona, ar kuru Keisars fasweizinajäas. Wina Majestatei aissbrauzot musila sphehjeja walsts hianu. Gelas haja pilnas kaushu un laiks apinahzees. Vehdahrga Nelaika apbedischanas tila ari swiniga gahjeenä Keisariskas regalijas no Petera-Pawila katedrales pahwestas us seemas pili. Petera-Pawila katedrale aikal wisepa wezam, sehru karogs wairas nepliwinas, tik milfigais daudsums krahschno wainagu, gan selia, gan sudraba wehleezina, la tur 7. novembrī apglabats stiprais meeta Apfaraatajs, Kreewijas neaismirstamais Keisars Alekanders III

Deewa meerā dusoschà Kejsara Aleksandra III.  
pehdejee azumirksi.

Wina Majestate Keisars pehdejo nakti, lä „Most. Wedom.“ ralsta, neaisvehra ne azu, loi gan Winsch jaun no pat valara sahlot, agri bija gultā. No rihta Keisars wehlejās dauds agraki apgehrbtees, nelā parasts un luhdsai, lai Winu aiswaed us aiswelina krehslu. Kreevijas lab-lahjiba un likenis, par kuru Deewa meerā dušoschais Keisars lihds pat Sawa muhšcha pehdejam ozumirkām ruhpejās un domaja, Tam siipri lehras pee freds. Par Kreeviju domadams Winsch gahja pee ralstama galda tur tas ilgaku laiku rakstija. Bet tiikai Nelaika Wistwini naalee fina, ko Winsch usralstijis. Elposchana pastahwig ltuwa grahtala un weenumehr beeshali wajadseja eenen skahbeli, lai elposchamu jil nezik atweeglinatu. Ap plst 7 rihta Keisars pawehleja pee Sewis aisaukt Leellnaju Tronnamaniineku, ar kuru Winsch weenatne harunajās lahdustundi. Pehz tam Winsch pawehleja assault Sawus zitut Behrnus un nosuhitijs ari pehz garidsneela Johana (Kronschates), kursch usturejās pee orkmandrita Epifana. Augstais Slimneeks lahdustundi pawadija Sawas Gimenei widū un turedams Keisareenes roku Sawejā priešni gi runaja ar Sawerm Behrneem un tos pehz Johana atnahkschanas svehtijs. Keisareene un Behrni pehz tam wair

neisgahjo no Slimneeka istabas, kura atradās otrā stahwā blakus Keisareenes kabinetam. Uz Keisara wehlejumos už pili atsauza ari zitus Leeltnasus un Leeltnases, kuri sa-pulgejās blakus istabā. Pulksten 10 Juhons atstahja pili, lai Oriandā noturetu deevkalposhānu. Vēbz tam atmahza virspreesteris un pasneedsa Keisaram, Kursch wišu laiku bija pee pilnas samanas — īvehiu wakarehdeenu. Ap pulksten 11 Slimneeka weselibas stahwoklis bija gauschi arubis un līķis, it kā briesmu hrībdīš tumatoa, bet Zoro

gruhtis un litas, u ta veeftu orhois iubolos, bet Zara stiprā daba wehl reis pabrspehja gruhtibas un Keisars jutās labaks. Savu gruhtio elpu un wahjos spehkus ar slahbelka valihdsibū atweeglinadams un stiprinadams Keisars meerinaja Sawas Gimenes Lozekus un Radus, teem latram pa lahdam nosihmigam un laipnam atwadišchanas wahrdam nosazidams. Keisara spehki pa tam weenumehr wairak suda un Wina galwa it kā atbalstu mēkledama weenumehr beeschaki aisslihdeja pee Keisarenes pleza, Kura sehdeja Keisaram pa labo roku un ar Savu kreiso roku Wini atbalstija. Vis Keisara ūhdekkla stahweja Tronamantīneeks un Wina Augstā Brūhte un ap Wineem bija sapulzejuschees wiſt Keisara Gimenes Lozekli. Keisars palika pee pilnas samanas gandrihs lihds pat pašham pehdejam elpas nīzzeenam un runaja weenumehr wahjalā balši us slahboschēem, teem latram fazidams lahdu laipnu mihligu wahrdi. Minutes trihs preeskīc mīschanas wa-reja nomanit, ka Keisars wehl to wehlejās runat un us profesora Leydena (is Berlīnes) puſi pagreesees, kurš apluhkoja Wina pulsa darbibu, Winsch fazija: „Stah-bekli.“ Bet eekam Leydens wehl paguwa ispvildit Keisara gribu, Kursh bija atspeedees us Tronamantīneeka pleza, Zars jau paleiza galvu us Sawas dahrgās Laulatās Draudsenes kreiso plezu un aismiga Deewa meerā. Tā Keisars mira Sawas ūrīnigi mihtotās Laulatās draudsenes un Tronamantīneeka rokās. Muhsu nelaika Semestehwa kreisa rola bija us zeta, labā Keisareenes rokās, Kura Savu weetu neatstahjo, kamehr wiſt Nadi, vilsgalima eeredni un ūloini no dahrgā Nelaika nebiša atwadijuschees. Ūlaini ūluhpstija Deewa meerā aissgahjusčā Keisara roku un pehz tam Keisareenes. Atraiines plezu. Druhma un ūrīdā ūlumus aissgrahbjosčā un tomehr patiħlāma bilde, redsam lahdu mīrtīgo tilk ūwehtigi un meerti mirstam ūwejo ūtarvā. Lahds gals ir ūzjomis ūaimigs.

**No Peterburgas.** Antonu Rubinsteiniu, ſchalaikſeelalo llaweru ſpehlelaju un eewebrojamiu komponiſtu, la galmas pilſehtas laikrakſti ſino, opglaboschot tapat la Tichaikowſtu uſ walſtarehlinia 16. novembri Peterburgā.

No Odesas sino, la twaikoru „Kolumbia“ un „Vladimira“ sadurschanas prahva, kura nesen tila isspreesta Odesas opgabala teesä, abu twaikoru kapteini atsichti par wainigeem un noteesati us 4 mehnesherni zeetuma un us basnizas sodu. Biwilsuhdsatajeem no twaikona „Vladimira“ redereem peefpreestii 230,000 rbl. un no „Kolumbia“ redereem 43,000 rbl. — Prahwa wehl tikkhot pahrsuh-  
deta us teesu valatu.

**No Malmischas.** Wjatkas gubernâ, ralsta „Wolschf. Westin.“, ka Wjatkas gubernas waldes preelschneeks A. P. Batujevs, Malmischas aprinka weetneeks, semstes sapulzelizis preelschâ, ka gubernas semstes sapulzei jaeesneedot luhgums, lai Wjatkas gubernâ atwehrtu 3000 tautas bibliotelas, kuru eerihloshchani lihdselli nemomi no Wjatkas gubernas semstes kases. Kairâ bibliotelâ wojagot buht lihds 100 grahamatam, lurdam wisam wojagot malsat ap 5 rubleem. Schim noluukam wojadfigee 15,000 rubli nemami no semstes kapitala un wehslak, triju gadu laikâ, schi huma — pa 5000 rubleem — jaesihmè budscheta un jaatdod reserwes lopitalam. Molmischas aprinka sapulze Batujewa preelschlikunii weenbalkai veenehmusa.

No Riga s.

Niga pirmdeen, 14. novembrī, lä Wina Majestates Keisara Nikolaja II. laulashanas un Winas Majestates Keisarenes Atraitnes dīsimshanas deenā bija tehrpusēs īveiklu ušwalsā. Vasnīcās noturēja deewkalpojumus. Lāudis bareem preezīgām sejam staigajā pa pilsehnu un apstājhās pahrdotawu preefsčā, kur noslātijsās logā iſlītojās Wina Majestatu bildes. Wakārā Latvēschu, Krievu un Wahzu teatrās bija israhbees. Latvēschu un Wahzu teatris israhdijs „Dīshwibū preefsč Zara”. Schodeen israhdis „Waideloi”.

„Pārsteigumais Sūbrūvības veerību“ (zilnapā), kā mums šīno, sekdama fāweem sprauftajiem mehrkrem, starp zītu īchoseem nodomajusē arī iſtihki tēatra iſrahdes. Par teatra madoni peemineši senais Zoraiča veedribas wadonis Lejas-Kruhmina līdzīgās iſtehdīšanai nolemtas pa leelakai datai už jaunas lugas, no kuriem peeminešim tilai Gogola „Prezības“, Behrfeeča „Pasaules mahnu“, Lejas-Kruhmina „Ubagu“. Nahlošchaj iſrahdei iſraudītās lugas „Pats savās mahjās un kuhla „Uz preelschu buhschu gudraks!“ Jauna veedriba rihtojas teescham uzsīhtigt. Vīnas jautojumu wakari atrod publīķā atbalstu. Lābas fēmēs, dauds kreetmu dorku!

Dīgas Latweeschu beedribas Činibū Pomisjās  
sehde, veekideen, 11. novembri, starp zitu ori pahrrunaja  
nabkoscia X. rakstu srobituma isdofschonu, kurā nolehma us-  
—y.



**Mangalu pag. valde**

zauri fcho dara sinamu, lā ta par pogastu  
abrsnu ir veechmūs Dr. K. Mengel r.,  
tursch pe pagasta pederigus flimneus pē-  
nemb, bez mafas;

Mihlgrabi, pag. namā, latā trest-  
deena no pulsi, 12 publ. līdz 5 valakā un

Rīga, Dīzenam-cēla (Mühlenstr.) Nr. 18  
latā deenā, tā nemot trestdeenas, no pulsi.  
9—11 pr. pulsi. un 5—6 pēz pulsi.

Mangalu pag. namā, 9. novembris 1894.

Nr. 1256. Pag. vezaais: V. Rinko.

Striberis: E. Kehse.

Azu ahests Dr. L. Blumenthalis,  
Rīga, masāja Kaleju cēla Nr. 16, kailku  
celas turumā, pēzem tagad auz flimneus  
kus latru deenu no pullien 1/10 līdz 1/2 12  
pr. pulsi. un no pullien 5 līdz 6 pēz pulsi.  
Swehdeens un svehdeens deenās no pulli-  
en 12 līdz 1 rebz pulsi.

2

Virselsretars: Fr. f. Gernet.

**Adwokats****A. P. Stroinowskis**

tagad dīshwo leelajā Rīgā cēla Nr. 68,  
2 trep. augšā, pretim pastai.

Utnemis zivis un kriminal-prahwu  
mēšvaru.

26 nov., 10 pr. pulsi, Rīgas Ap-  
gabala cēsa zivis-nodala vairā-  
tolīšanā pahēdos III. Peterburgas Abri-  
rigas nodala, Rīga cēla sem. Nr. 324a  
elshu, Dānijs paralīcēlam. R. R. B.  
Rīga arī a m vēderigu mīschīnu

**„Falkenhof“.**

Grunsgabals ir 2400 kv. ari leels  
(Gatnā dabsi, lauki un plānas) un uz  
vina efoschī imobilitas apdrošinātas  
par 2900 rbi. Uz mīschīnu 2700 rbi.  
leels parads. Tuvalas sinas pafneids  
K. Nöhlers, pasta namā, dīshwo. 9  
(febrā, 2 tm.).

2

**Dubult-**  
grahtmatveščana.**Katrā laikā**

pafneids pamatiņu mah-  
zību dubultā grahtmatu un  
reklīnu veščana, lā jau voi-  
rat gadi. Samalša par to  
meħrena. Idevīgs gadi-  
jums tilai fatērem mah-  
zeķiem pēpaltibju veetas  
dabut. Veetelīšanas no pulsi.  
3—5 pēz pulsi, Rīga, Dī-  
namu cēla Nr. 110, parterā.

**J. Sibpols,**

praktisks grahtmatvedis un  
Rīgas Latv. amat. val-  
beedr. Iebīj- un aizdevu laf-  
ses kafeers.

**Mag. E. Birsmāna**  
apteeku vērtšchū  
pahrdotawa

Rīga,  
Schākli cēla Nr. 9  
(starp vezo rādiņi un Daugavu),  
peedahā leelumā un māsumā tām visās  
apteeku prezēs, tā:

**seepju sables,**  
balīnaschanas sables,

**florkalki u. t. t.,**

**Ephedra vulgaris,**  
lihdseks pēt reīmatīmu un kafsu,

**mortalins**

(blāfshu sables),

**mi f ch u n a i**

(blāfshu sables),

**termits** —  
pētētās vīdu latīnā īlhīnīšanas 8)

**perchotins un**

**Ostromowowa seepes**  
(lihdseks pēt matu īlhīnīšanu),

**vahrseenamos lihdseks,**  
kirurgiskus rīhkus

no gumijas, glābšes u. t. t.,

**desinfekzijas lihdseks,**  
willas un elas krafhs,

lakas, seepju sahlī,

lā ari

kosmetiskas un dauds zīlas sām-  
neezība un rūhpreezība leetojanas

weelas.

**Gludinajumi.****No Walstsbankas Rīgas kantora.**

Oktobra 26. d. Wisaugstaki dota atskaja wišpahrim lasit nau-  
du pēminieka zelschanai Mašlava, Deewa meerā oisgahjus hajam  
Kungam un Kejsaram Aleksandram III.

Gemaksjumus nem pretim Walstsbankas Rīgas Kan-  
tori latru deenu, parastas weikala stundās.

2

Virselsretars: Fr. f. Gernet.

**Pahrdodamas muhra uhdens dsiraawas**

ar 4 gangeem un jaunām blakus ehlam.

Tuvalas sinas sem adreſes: Г-ну И. Синкевичу, Свилево  
Посинек волости, Люцинского уезда, Витебск губ.

Mani jau no dauds gadeem weenmehr ar leelu peektishanu eezeenitee krah-

**100 pastpapirus** (linjetus un  
neslinjetus) un **100 kuverus**  
ar glihtem balti espeesteem wahrdēm burteem, kreevu jeb Wahru burteem, par

**1 rubuli**

isnabuši gluschi jaunās, loti krahīnās isgresnojumās un lā jaunkā feemas  
swehku dahwana atradis leelisu peektishanu; tanā pafchā reisā peedahwaju faulū

**papeferiju** ar 50 lofshem ūmalka damu  
pastpapira, 50 kuverem un  
ar balti espeesteem wahrdēm par

**1 rubuli**

un paststāmos.

**Mille fleurs Garnituren**

ar 50 pastpapirem un 50 kuverem (lejama labuma), dīshekli un 1 bloknoti

par 1 rbi. 25 kap., ar grāmatu fusinātām papīri 1 rbi. 85 kap., lā ari

**gresnas kafetes**

ar ūmalkaem balteem un krahīnem pastpapireem un jaunkā mon-  
ogramā — krahīs, ar selta un sudraba drēku, par dashdām zena. Luhdu  
laipni laipni pastellet.

**Angusta Lyra**

papīri, rakstāmo un sāmējamo leetu irgotawa — wairumā un  
masumā — konto-grahmatu un kuveru fabrika.

**Sw. Peterburgas tirgoschanas nams****F. Junker, Rīga,****Rahutschā pagrabs,**

ee-eja pretim Braheiem Kamarin,

peedahā fāmu

**krahīnumu Kreiņījas vīnu.****Vi h n u i s t a b a s.****E. Larsen'a**

selts. Sudraba leetu weikals

tagad atrodas:

Leelajā Jaun-cēla Nr. 13.

Seemeļa

apdrāshīnāshanas heidribi.

Wisaugstaki apstiprinata 1872. g.

Bomata-lapītāls 1,200,000 rbi.

lihd ar eeweħrojamu reserves kapitalu.

Hydrofīns

pret ugunsbreešmam

wiħadu lustināmu un nelustināmu ipa-

shumu, prezēs, fabrikas u. t. t.

Agenti: Brahlī Fraenfel,

leel. Smīšu cēla № 17, Reppena namā.

Telefon № 18.

**Maklatura**

māhdereem pētētās tapēščanas, dabujama

**Crusta Plates**

grahmatu drūlatāwa.



No 22, namā.

2

Lillijas andeklu un dīsju man-

sukturas fabredribas, Fengeragā,

par fabrikas zenam dabujami

**audelli, linu un**

**pakulu dīsjas**

Rīgas manufakturas nolikawa pē-

K. Lorch & beedr.

Rīga, Kungu cēla № 22.

2

Stipri un lehti

tek. viss pētētās no filia, porzelana,

safana, mažla, juhputām, marmora,

lachita, filonlauka u. t. t. Veslu cēla № 21,

1 n. augsu, sekketi.

**Gludinajumi.**

!!Labs taisa pats sev zelu!!

**D. A. Schanderjanza**

ihstais weenigais

**Kaufasijas vīnu pagrabs,**

Kalku cēla Nr. 9 (Rīgas pilsetas krahīkās namā),

pagodinājis zeen. publikai peedahwat

tikai ihstus newiltotus Kaufasijas

dabas vīnu,

faldus un esfahbus.

Schee vīnu pagatavoti tikai no Kaufasijā auguscheem

labakeem kārareem, bez fahdām vīloschanas noluhā pēmai-

stām weelam. Tahdehk daru sinamu, lā godalai publikai

vars lā japhek par dahrgu nauju abrēmu vīni, kādi

mūhsu paschu

**tehnu semē,**

tahda vīcha labuma un **wehl** nekur tik lehti

new atronami, **ta** minētā O. A. Schander-

janza Kaufasijas vīnu pagrabā.

Krabjumā: sarkanee un baltee vīni: pudile 35 kap.

un dahrgat; stopis 45 kap. un dohrg.; wedrs 4 rbi. un dahrg.

Atkalpahrdewejeem pafeminatas zena. Zenu rahditajus teem,

lā wehlas, pefuhtam.

Augstzeenibā O. A. Schanderjanzs.

Par vislabakajiem atšķi

**petroleja-motori „Wulfan“**

tuvu iestabīšana neprāf netahdas ipaschas atlantas (lonzējās), nefahdus  
gildes nodoklis (prezī ministri, nolesmuma no 2. augusta 1893. g.) un nefahdus  
sevisčkas buhwes, un lās ar weenahīrī petroleja lampu strādā pīlaigā drošī,

bez fahdām brezīm un taupij un neprāf netahdas dahrgas aplāpošanas,

ir eeweħrojamu padariti weenahīrīs pafeminatas,